

**Finland-Kuopio: Architectural, construction, engineering and inspection services**

OJ S 109/2014 07/06/2014

Contract award notice

Services

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Kuopion Tilakeskus  
Postal address: PL 1097  
Town: Kuopio  
Postal code: FI-70111  
Country: Finland  
Contact person: Tilakeskus  
E-mail: [tarjous.tilakeskus@kuopio.fi](mailto:tarjous.tilakeskus@kuopio.fi)  
Telephone: +358 17182111  
Fax: +358 17185202

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local agency/office

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title**

Jälki-ilmoitus: Kuopion Tilakeskus: Jynkän koulu: Rakennesuunnittelu.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Kuopio.

NUTS code FI132 Pohjois-Savo

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)****II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Jynkän koulun (uudisrakennus) rakennesuunnittelu.

Uusi kiinteistö sijoitetaan nykyiselle tontille, Maitotien ja Rauhalahdentien kulmaukseen osoitteeseen Maitotie 2, 70780 Kuopio.

Kohteesta on tehty 31.5.2013 päivätty hankesuunnitelma, jonka pohjalta suunnittelutyöt käynnistetään.

Suunnittelutyöt aloitetaan heti suunnittelijavalinnan jälkeen helmikuussa 2014. Rakennustyöt toteutetaan huhtikuu 2015 – kesä-/heinäkuu 2016.

Suunnitteluhankinnat toteutetaan rajoitetulla menettelyllä. Halukkaat suunnittelutoimistot ilmoittautuvat ehdokkaaksi tarjouskilpailuun, jonka pohjalta tilaaja valitsee enintään 10–15 suunnittelutoimistoa, joille tarjouspyyntömateriaali toimitetaan.

Vaatimukset on esitetty muissa kohdissa.

#### **II.1.5. CPV code(s)**

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services, 71300000 Engineering services

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.2. Total value of the contract/lot**

##### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 70 000 EUR  
excluding VAT

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Restricted

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Henkilöt. Weighting 40
2. Tehtävän sisällön kuvaus, vastaavuus, lähestymistapa. Weighting 20
3. Hinta. Weighting 40

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

###### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2013/S 232-402994](#) of 29.11.2013

### **Section V: Award of contract**

---

Contract No: 1

Lot title: Jynkän koulu: rakennesuunnittelu

#### **V.1. Date of conclusion of the contract**

13.3.2014

#### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Joensuun Juva Oy  
Postal address: Penttilänkatu 1 F  
Town: Joensuu  
Postal code: FI-80220  
Country: Finland  
E-mail: [etnimi.sukunimi@joensuunjuva.fi](mailto:etnimi.sukunimi@joensuunjuva.fi)  
Telephone: +358 13137980  
Fax: +358 13137987  
Internet address: [www.joensuunjuva.fi](http://www.joensuunjuva.fi)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 70 000 EUR  
excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.2. Additional information**

**VI.3. Procedures for review**

**VI.3.1. Review body**

Official name: Markkinaoikeus  
Postal address: Radanrakentajantie 5  
Town: Helsinki  
Postal code: FI-00520  
Country: Finland  
E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)  
Telephone: +358 295643300  
Fax: +358 295643314  
Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

**VI.3.2. Review procedure**

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

4.6.2014